













# PROGRAMMA GENERALE DI VENDITA GENERAL SALES PROGRAM





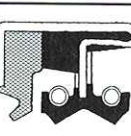





1.11.08 ©Copyright TTO®








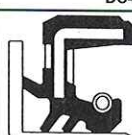
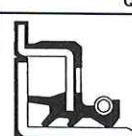
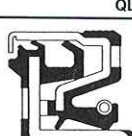


79993500

Disegno Drawing	Tipi anelli di tenuta	Type of rotary shaft seals
	Anello di tenuta di impiego universale, parte metallica esterna ricoperta in gomma. (Rif. DIN 3760 tipo "A")	Shaft seal with rubber covered O.D. (Ref. DIN 3760 "A" type)
	Anello di tenuta come per il tipo "SC" ma con labbro parapolvere supplementare, usato in ambienti polverosi. (Rif. DIN 3760 tipo "AS")	Shaft seal as above but an auxiliary lip provides protection against dirt. (Ref. DIN 3760 "AS" type)
	Tipi speciali Anello di tenuta con parte metallica scoperta, da utilizzare in sedi con lavorazioni precise. Minor costo in caso di impiego di mescola pregiata.	Special types Shaft seal, metal O.D. to be fitted on housing bore with tight tolerances. Cost advantage if special compounds are used.
	Anello di tenuta con doppia armatura metallica. Usato per applicazioni in condizioni più difficili.	Shaft seal with double metal case used for more severe applications.
	Anello di tenuta come per il tipo "SA2" ma con labbro parapolvere supplementare.	Shaft seal as "SA2" type but an auxiliary lip provides protection against dirt.
	Anello di tenuta simile al tipo "SB" inserto parzialmente ricoperto in gomma.	Shaft seal similar to "SB" type with O.D. semi rubber covered.
	Anello di tenuta simile al tipo "TB" inserto parzialmente ricoperto in gomma.	Shaft seal similar to "TB" type with O.D. semi rubber covered.
	Anello di tenuta come per il tipo "SBC" con gomma ondulata.	Shaft seal as "SBC" type with waves on rubber.
	Anello di tenuta come il tipo "TBC" con gomma ondulata.	Shaft seal as "TBC" type with waves on rubber.
	Anello di tenuta come per il tipo "SB2" ma con labbro parapolvere supplementare.	Shaft seal as "SB2" type but an auxiliary lip provides protection against dirt.

Materiali/Materials	Temperatura/Temperature
NBR	100°C
FKM	200°C

Disegno Drawing	Tipi anelli di tenuta	Type of rotary shaft seals
	Anello di tenuta con rigature in rilievo per rotazione albero sinistro.	Shaft seal with helical design for left twist.
	Anello di tenuta con rigature in rilievo per rotazione albero destro.	Shaft seal with helical design for right twist.
	Anello di tenuta con rigature in rilievo per albero rotazione bidirezionale.	Shaft seal with helical design for bi-directional design.
	Anello di tenuta composto gomma-poliuretano per impieghi gravosi.	Shaft seal combined rubber-poliurethane for hard working conditions.
	Anello di tenuta composto gomma-poliuretano a doppia tenuta per impieghi gravosi.	Shaft seal combined rubber-poliurethane double lips for hard working conditions.
	Anello di tenuta con riporto di PTFE sul labbro, per alte velocità e basso attrito.	Shaft seal with additional PTFE on lip for high speed-low friction.
	Anello di tenuta con metallo scoperto e labbro speciale per compensare eccentricità dell'albero.	Shaft seal with metal O.D. special lip to compensate shaft eccentricity.
	Anello C.S. con doppio labbro, due molle e doppia armatura metallica.	Shaft seal as above with double lips, two springs and double metal case.
	Anello di tenuta per impiego lavatrici.	Shaft seal for washing machine.
	Anello di tenuta per forcelle a due labbri e due molle.	Shaft seal as above two lips two springs.

A richiesta sono disponibili mescole in poliaccrilica e silicone

Disegno Drawing	Tipi anelli di tenuta	Type of rotary shaft seals
	Anello di tenuta per forcella a labbro speciale con parapolvere.	Shaft seal for forks special lip and dust lip.
	Anello di tenuta per forcelle con funzione di parapolvere.	Shaft seal for forks for dust and mud protection.
	Anello di tenuta a 2 labbri e 2 molle.	Shaft seal 2 lips 2 springs.
	Anello di tenuta per ammortizzatori a labbro speciale con parapolvere.	Shaft seal for shock absorber special lip with dust lip.
	Anello di tenuta per ammortizzatori due labbra e due molle.	Shaft seal as above with two lips two springs.
	Anello di tenuta speciale con lubrificante a grasso interno per impieghi agricoli.	Special shaft seal with grease inside for agricultural application.
	Anello di tenuta C.S. con bussola ricoperta in gomma.	Shaft seal as above with O.D. rubber covered.
	Anello di tenuta per assali in condizioni estremamente severe in presenza di fangosporcizia.	Shaft seal for axle application suitable for extreme hard conditions to protect against dirt mud.
	Tappi	Covers
	TCV-5 BAR TCP-15 BAR TCHP FINO A 100 BAR	TCV-5 BAR TCP-15 BAR TCHP UP TO 100 BAR

Polyacrilic and silicone material on request

Per ulteriori informazioni, potete richiedere il catalogo tecnico  For further information, please ask for  technical catalogue



Politica ambientale  
Il presente documento è stato realizzato con materiale ecologico riciclato al 100%.  
Il processo produttivo della carta avviene attenendosi alle vigenti normative: DS/EN ISO 14001 e ISO 9001:2000.  
Gli inchiostri utilizzati per la stampa, sono a base vegetale. Per cortesia, continuate nel Vostro impegno costante per la salvaguardia dell'ambiente.

Environmental policy  
This leaflet has been produced with 100% ecological recycled paper.  
Manufacturing process follows the regulations in force: DS/EN ISO 14001 and ISO 9001:2000.  
Inks used are vegetable based. Please continue your actions in order to protect the environment and recycle properly.